



## Fan Jiang

Bachelor degree from HUST, China (the world-class university)

Birthday: 1996.8.1

Tel: +8618827410040

Time zone: UTC+8

Email: 2432823999@qq.com

Translation field: medicine (using Trados , Xbench & office)

Native language: Simplified Chinese

### WORK EXPERIENCES

1. Currently: freelance

- ◆ cooperating with SDL, EC Innovation, etc.
- ◆ medical translation , e.g. clinical study , CMC , SAE

2. 2019/9-2020/11: English editor, Pengbo Cultural Media (Wuhan) Co. Ltd

- ◆ compiled English news from website, knowing cultural difference well
- ◆ wrote medical popular science articles, e.g. COVID-19 and vaccine

3. 2019/7-8: translator, Beijing CODEX Translation

- ◆ medical translation, e.g. PSUR, SAE, etc.

4. since 2018.8: part-time translator, Woordee (belongs to Transn)

- ◆ rated T5 (expert level)
- ◆ translation of medical files , general contact , etc.

5. 2019/2-4: translated a psychological book called *How to hug a porcupine* into Chinese, and my translated version has been published

### EDUCATIONAL EXPERIENCES

2014-2019: Major in Nursing (English class) at Tongji medical school of Huazhong University of Science and Technology, and all the courses and tests were delivered in English

2016-2017: Minor in English translation at HUST

### RELATIVE CERTIFICATES

- ◆ 2018/5: Translation Level 3 of CATTI (China accreditation Test for Translators and Interpreters)
- ◆ 2017/9: National Computer Rank Examination Grade 2
- ◆ 2015/12: CET-6 (College English Test)

### SELF - SUMMARY

I am fond of reading, thinking and writing, fully devoted to paperwork. Besides, I am a quick learner.